**ПИТАННЯ ДО ЗАЛІКУ**

1. Поняття про переклад. Сутність перекладу.
2. Еквівалентність та адекватність.
3. Види перекладу за формою мовлення.
4. Переклад у Давні Часи.
5. Переклад епохи Античності.
6. Середньовічний переклад. Буквальний переклад.
7. Переклад епохи Відродження. Принципи Доле та Лютера.
8. Класицистичний період. Вільний переклад.
9. Романтичний переклад. Теорія неперекладності.
10. Безеквівалентна лексика та підходи до її класифікації. Способи перекладу безеквівалентної лексики.
11. Норма перекладу.
12. Типи перекладацьких відповідностей.
13. Лексичні трансформації.
14. Граматичні трансформації.
15. Поняття про одиницю перекладу.
16. Контекст, види контексту.
17. Фальшиві друзі перекладача.
18. Поняття про фразеологізм, ознаки фразеологізму. Типи фразеологізмів. Способи перекладу фразеологізмів.
19. Жанрово-стилістична класифікація перекладу.
20. Особливості офіційно-ділового стилю. Його підстилі.
21. Особливості публіцистичного стилю. Його підстилі.
22. Особливості наукового стилю. Його підстилі.